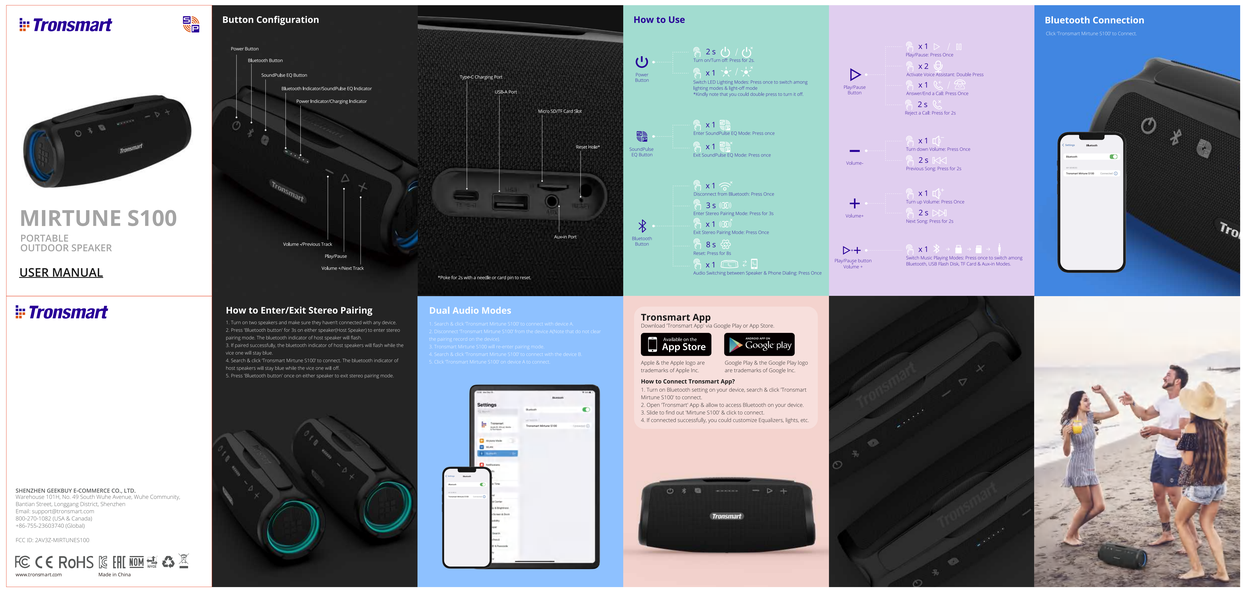


English

Thank you for purchasing the Tronsmart Mirtune S100 Portable Outdoor Speaker. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference. If you have any additional questions or comments, please contact us by email at: support@tronsmart.com.

Package Contents
- 1 x Tronsmart Mirtune S100 Portable Party Speaker
- 1 x Type-C Cable
- 1 x Quick Start Guide
- 1 x User Manual
- 1 x Warranty Card

USB-A Power Bank Function

This speaker carries a USB charge-out function that will automatically detect your device and begin to charge it when the charging cable is plugged into the USB-A port under powering-on mode.

Stereo Mode

Pairing two of the speaker with your non-Bluetooth device via the 3.5 mm audio jack (cabletel supplied). Note: After plugging in an audio cable, the speaker will automatically switch to Aux-in mode.

TF Card Slot Mode

Insert a TF card into the slot from your TF/Micro SD card when plugging into the unit.

USB Flash Drive Mode

The speaker will play the music from your USB device after plugging into the slot.

Auto Power Off

This speaker will power off automatically after 30 minutes if it does not pair with any device through Bluetooth or does not receive any operating. When no Bluetooth, the speaker will power off automatically as well.

Specifications

Model	Mirtune S100
Color	Black, Blue
Bluetooth Version	5.3
Audio Codec	SBC
Protocol Compatibility	A2DP/AVRCP/HFP/HSP
Transmission Distance	10m (unobstructed)
Frequency Range	20Hz-20KHz
Total Output Power (Volume Level)	60W (RMS) (up to 20 Hours(on a 50% Volume))
Audio Channels	2.0
Battery Capacity	8000mAh(3.8V/30Wh)
Battery Type	Li-ion Battery, Non-removable
Charging Time	4.5 Hours
Output Power	30W
Output Port	USB-A
Frequency Band	2402-2480MHz
Maximum Transmit Power	4dBm

Care & Maintenance
- Do not use any form of detergents or cleaning material to clean the product as any type of chemical may make this device dysfunctional.
- Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts.
- Keep the product away from heat sources such as radiators or heaters.
- Keep the product in a dry location. Dust, dirt & moisture from humidity can accumulate on the body of the product if kept in a damp location.
- Do not dispose this product in fire or batteries may explode or leak.

Warranty Information

Your Tronsmart Mirtune S100 Portable Outdoor Speaker*, is warranted to the original owner for 12 months from the date of purchase. This warranty covers normal and workmanship under normal use and maintenance. Tronsmart is not responsible for the accidental use of this product and its liability will not exceed the purchase price of the product. If you have any problems while using this product, please do not hesitate to contact our customer support team at support@tronsmart.com.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Warning Statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Français

Nous vous remercions d'avoir acheté le haut-parleur extérieur portable Tronsmart Mirtune S100. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant de l'utiliser et gardez-le à portée de main pour toute référence ultérieure. Si vous avez des questions ou des commentaires supplémentaires, veuillez nous contacter par e-mail à l'adresse suivante support@tronsmart.com.

Contenu de l'emballage
- 1 x haut-parleur extérieur portable Tronsmart Mirtune S100
- 1 x Câble de Chargement Type-C
- 1 x Guide de démarrage
- 1 x Manuel d'utilisateur
- 1 x Carte de garantie

Fonction de Banque d'alimentation USB-A

Ce haut-parleur est doté d'une fonction de charge USB qui détecte automatiquement votre appareil et commence à le charger lorsque le câble de charge est branché sur le port USB-A. Le puissance de sortie est jusqu'à DC 5V / 1A. Mis de fonctionnement en mode allumé. Remarque: Le port USB-A ne fonctionne pas en mode Aux-in. Veuillez d'abord débrancher le câble de l'entrée et de la source d'alimentation en mode Aux-in.

Mode d'entrée auxiliaire

Connectez votre appareil Bluetooth non-Bluetooth avec le câble jack audio 3,5 mm (non fourni). Remarque: Après avoir branché le câble audio, le haut-parleur passera automatiquement en mode Aux-in.

Mode de fente pour carte TF / Micro SD

Insérez une carte TF dans la fente de l'unité lors de la connexion à la carte TF / Micro SD lors du branchement de la carte dans la fente.

Mode USB Flash Drive

Le haut-parleur lira la musique de votre clé USB lors du branchement de l'USB dans le port USB-A.

Arrêt Automatique

Le haut-parleur s'éteindra automatiquement après 30 minutes s'il ne se connecte à aucun appareil via Bluetooth ou s'il ne reçoit aucune opération. Sans Bluetooth, le haut-parleur s'éteint également automatiquement.

Caractéristiques

Modèle	Mirtune S100
Couleur	Noir, Bleu
Version Bluetooth	5.3
Codec Audio	SBC
Compatibilité Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP/HSP
Distance de Transmission	Plus de 10 mètres(sans obstacles)
Gamme de Fréquence	20Hz-20KHz
Puissance de Sortie Totale (Niveau de Volume)	60W (RMS) (Environ 20 Heures(sur un Volume de 50 %))
Canaux Audio	2.0
Capacité de la Batterie	8000mAh(3.8V/30Wh)
Type de Batterie	Batterie Li-ion, Non-Amovible
Temps de Charge	4.5 Heures
Puissance de Sortie	30W
Interface de Sortie	USB-A
Bande de Fréquence	2402-2480MHz
Puissance de Transmission Maximale	4dBm

Entretien et Maintenance
- Ne pas utiliser de détergents ou de produits de nettoyage pour nettoyer le produit, car tout type de produit chimique peut rendre cet appareil inutilisable.
- Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs ou les chauffages.
- Conservez le produit dans un endroit sec. La poussière, la saleté et l'humidité peuvent s'accumuler sur le corps de l'appareil s'il est conservé dans un endroit humide.
- Ne jetez pas ce produit au feu, car les piles pourraient exploser ou fuir.

Informations sur la Garantie

Votre haut-parleur extérieur portable Tronsmart Mirtune S100*, est garanti pendant 12 mois à compter de la date d'achat d'origine. Cette garantie couvre une utilisation normale et fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Tronsmart n'est pas responsable de l'utilisation accidentelle de ce produit et sa responsabilité ne dépassera pas le prix d'achat du produit. Si vous rencontrez un quelconque problème lors de l'utilisation du produit, n'hésitez pas à contacter notre équipe d'assistance à la clientèle à l'adresse support@tronsmart.com.

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für den Tronsmart Mirtune S100 Tragbarer Outdoor-Lautsprecher entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und halten Sie sie zum späteren Nachschlagen bereit. Wenn Sie weitere Fragen oder Vorschläge haben, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail unter: support@tronsmart.com.

Packungsinhalt
- 1 x Tragbarer Outdoor-Lautsprecher Tronsmart Mirtune S100
- 1 x Ladekabel Typ-C
- 1 x Kurzanleitung
- 1 x Benutzerhandbuch
- 1 x Garantiekarte

USB-A Power Bank Funktion

Dieser Lautsprecher verfügt über eine USB-Ladefunktion, die Ihr Gerät automatisch erkennt und mit dem Laden beginnt, wenn das Ladekabel an den USB-A-Anschluss angeschlossen ist. Die Ausgangsleistung beträgt bis zu DC 5V / 1A, sind eine Einschaltdauer bis zu gleichzeitiges Aux-in-Betrieb, weil beide Funktionen den Aux-Modus und Powerbank-Funktion gleichzeitig zu verwenden.

Aux-in-Modus

Verbinden Sie Ihr Bluetooth-fähiges Gerät mit dem 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit Ihrem Mirtune Bluetooth-Lautsprecher.

Hinweis: Nachdem Sie ein Audiokabel angeschlossen haben, wechselt der Lautsprecher automatisch in den Aux-in-Modus.

TF-Kartensteckplatzmodus

Der Lautsprecher spielt die Musik von Ihrer TF / Micro SD-Karte ab, wenn Sie die Karte in den Steckplatz einstecken.

USB-Flash-Laufwerksmodus

Der Lautsprecher spielt die Musik von Ihrem USB-Stick ab, wenn Sie den USB-Anschluss an USB-A anstecken.

Automatische Abschaltung

Der Lautsprecher schaltet sich 30 Minuten automatisch aus, wenn er nicht über Bluetooth mit einem Gerät gekoppelt wird oder nicht auf Tastendruck reagiert. Ohne Bluetooth-Verbindung schaltet sich der Lautsprecher ebenfalls automatisch aus.

Spezifikationen

Modell	Mirtune S100
Farbe	Schwarz, Blau
Bluetooth-Version	5.3
Audio-Codec	SBC
Bluetooth-Kompatibilität	A2DP/AVRCP/HFP/HSP
Übertragungsentfernung	Über 10 m(Ohne Hindernisse)
Frequenzbereich	20Hz-20KHz
Gesamtausgangsleistung (Lautstärkepegel)	60W (RMS) (Ca. 20 Stunden(bei 50 % Lautstärke))
Audiokanäle	2.0
Batteriekapazität	8000mAh(3.8V/30Wh)
Batterietyp	Li-Ion-Akku, Nicht Austauschbar
Ladedauer	4,5 Stunden
Ausgangsleistung	30W
Ausgangsschnittstelle	USB-A
Frequenzband	2402-2480MHz
Maximale Sendeleistung	4dBm

Pflege & Wartung
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel, da das Gerät durch Chemikalien jeder Art beschädigt werden kann.
- Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Heizungen fern.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort. Wenn es an einem feuchten Ort aufbewahrt wird, können sich Staub, Schmutz und Feuchtigkeit auf dem Gehäuse des Produkts ansammeln.
- Werfen Sie dieses Produkt nicht ins Feuer, da es sonst zur Explosion oder zum Auslaufen kommen kann.

Garantieinformationen

Ihr neuer Tronsmart Mirtune S100 Tragbarer Outdoor-Lautsprecher* wird dem ursprünglichen Eigentümer eine Garantie für 12 Monate ab dem Kaufdatum gewährt. Diese Garantie deckt normale Verwendung und Verarbeitung unter normalen Verwendungs- und Wartungsbedingungen. Tronsmart ist nicht verantwortlich für die versehentliche Verwendung dieses Produkts und seine Haftung übersteigt nicht den Kaufpreis des Produkts. Wenn Sie Probleme bei der Verwendung des Produkts haben, zögern Sie nicht, uns unter support@tronsmart.com zu kontaktieren.

Español

Gracias por adquirir el Tronsmart Mirtune S100 altavoz portátil para exteriores. Lea el manual del usuario antes de usarlo y téngalo a mano para futuras consultas. Si tiene dudas o comentarios adicionales, comuníquese con nosotros por correo electrónico a support@tronsmart.com.

Contenido del Paquete
- 1 x Altavoz Portátil para Exteriores Tronsmart Mirtune S100
- 1 x Cable de Carga Tipo C
- 1 x Guía de Inicio Rápido
- 1 x Manual de Usuario
- 1 x Tarjeta de Garantía

Función de Banco de Energía USB-A

Este altavoz tiene una función de carga USB que detectará automáticamente su dispositivo y comenzará a cargarlo cuando el cable de carga se conecte al puerto USB-A. La potencia de salida es de hasta DC 5V / 1A. Para mantener un rendimiento estable, no recomendamos utilizar la función de banco de energía y modo Aux-in al mismo tiempo.

Modo de Entrada Auxiliar

Simplemente conecte el altavoz con su dispositivo no Bluetooth mediante el cable con conector de audio de 3,5 mm (no incluido).

Nota: Después de conectar un cable de audio, el altavoz pasará automáticamente al modo Aux-in.

Modo de Ranura para Tarjeta TF

El altavoz reproducirá la música de la tarjeta TF/Micro SD cuando coloque la tarjeta en la ranura.

Modo de Unidad Flash USB

El altavoz reproducirá la música de su unidad flash USB cuando conecte el USB al puerto USB-A.

Apagado Automático

El altavoz se apagará automáticamente después de 30 minutos si no se empareja con ningún dispositivo a través de Bluetooth o no recibe ninguna operación. Sin Bluetooth, el altavoz también se apagará automáticamente. Cuando la batería esté baja, el altavoz también se apagará automáticamente.

Especificaciones

Modelo	Mirtune S100
Color	Negro, Azul
Versión Bluetooth	5.3
Códec de Audio	SBC
Compatibilidad Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP/HSP
Distancia de Transmisión	Más de 10 metros(sin obstáculos)
Rango de Frecuencia	20Hz-20KHz
Potencia de Salida Total (Nivel de Volumen)	60W (RMS) (Aproximadamente 20 horas(con un volumen del 50%))
Canales de Audio	2.0
Capacidad de la Batería	8000mAh(3.8V/30Wh)
Tipo de Batería	Batería de Iones de Litio, No Extraíble
Tiempo de Carga	4,5 horas
Potencia de Salida	30W
Interfaz de Salida	USB-A
Banda de Frecuencia	2402-2480MHz
Potencia Máxima de Transmisión	4dBm

Cuidado & Mantenimiento
- No utilice ningún tipo de detergente o material de limpieza para limpiar el producto, ya que cualquier tipo de producto químico puede hacer que este dispositivo funcione mal.
- No desarme este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor como radiadores o calentadores.
- Mantenga el producto en un lugar seco. El polvo, la suciedad y la humedad pueden acumularse en el cuerpo del producto si se mantiene en un lugar húmedo.
- No arroje este producto al fuego o las baterías pueden explotar o tener fugas.

Información de Garantía

Su nuevo altavoz portátil para exteriores Tronsmart Mirtune S100*, tiene garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra para el comprador original. Esta garantía cubre el uso y la mano de obra normales en condiciones de uso y servicio normales. Tronsmart no es responsable del uso accidental de este producto y su responsabilidad no superará el precio de compra del producto. Si tiene algún problema mientras usa este producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en support@tronsmart.com.

Italiano

Grazie per aver acquistato la Altoparlante portatile da esterno Tronsmart Mirtune S100. Leggere il manuale utente prima dell'utilizzo e tenerlo a portata di mano per ulteriori consultazioni future. In caso di ulteriori domande o dubbi, contattaci tramite e-mail all'indirizzo: support@tronsmart.com.

Contenuto della confezione
- 1 x Altoparlante Portatile da Esterno Tronsmart Mirtune S100
- 1 x Cavo di Ricarica Type-C
- 1 x Guida Rapida
- 1 x Manuale Utente
- 1 x Scheda di garanzia

Funzione Power Bank USB-A

Questo altoparlante ha una funzione di uscita di carica USB che rileverà automaticamente il vostro dispositivo e inizierà a caricarlo quando il cavo di carica sarà collegato alla porta USB-A. La potenza di uscita è fino a 5V/1A DC. Al fine di mantenere le prestazioni stabili, non consigliamo di utilizzare la funzione della banca e la modalità di ingresso ausiliario contemporaneamente la funzione Aux-in e la funzione di power bank.

Modalità Ingresso Aux

Collegare il dispositivo non bluetooth con apparecchio al tuo dispositivo non Bluetooth tramite il cavo jack audio da 3,5 mm (non in dotazione). Attenzione: dopo aver collegato un cavo audio, l'altoparlante passerà automaticamente alla modalità Aux-in.

Modalità Scheda SD

L'altoparlante riprodurrà la musica dalla scheda TF/Micro SD quando si collegherà la scheda alla slot.

Modalità Chiavetta USB

L'altoparlante riprodurrà la musica dalla chiavetta USB quando si collegherà l'USB alla porta USB-A.

Spegnimento Automatico

L'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti se non si accoppia con alcun dispositivo tramite Bluetooth o se non riceve alcuna operazione. Senza Bluetooth, l'altoparlante si spegnerà automaticamente. Quando la batteria è scarica, anche l'altoparlante si spegnerà automaticamente.

Specifiche

Modello	Mirtune S100
Colore	Nero, Blu
Versione Bluetooth	5.3
Codec Audio	SBC
Compatibilità Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP/HSP
Distanza di Trasmissione	Oltre 10 metri(senza ostacoli)
Intervallo di Frequenza	20Hz-20KHz
Tempo di Riproduzione Stimato	Circa 20 ore(con Volume al 50%)
Potenza di Uscita Totale (Livello di Volume)	60W (RMS) (Led spenti) Circa 4 ore(con Volume al 100%)
Canali Audio	2.0
Capacità della Batteria	8000mAh(3.8V/30Wh)
Tipo di Batteria	Batteria agli Ioni di Litio, Non Rimovibile
Tempo di Carica	4,5 ore
Potenza di uscita	30 W
Interfaccia di uscita	USB-A
Banda di Frequenza	2402-2480 MHz
Potenza di Trasmissione Massima	4dBm

Cura & Manutenzione
- Non utilizzare alcun tipo di detergente o sostanza per pulire il prodotto poiché qualsiasi tipo di prodotto chimico potrebbe rendere questo dispositivo disfunzionale.
- Non smontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore come radiatori o riscaldatori.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporco e umidità possono accumularsi sul prodotto se conservato in un luogo umido.
- Non esporre il dispositivo vicino a fonti di calore, altrimenti le batterie potrebbero esplodere o perdere liquidi.

Informazioni Sulla Garanzia

Il tuo nuovo altoparlante portatile da esterno Tronsmart Mirtune S100, è garantito dal programma per 12 mesi dalla data di acquisto a meno ufficiali di materiale di lavorazione in condizioni di uso normali. Tronsmart non è responsabile per l'uso accidentale di questo prodotto e la sua responsabilità non supererà il prezzo di acquisto del prodotto. In caso di problemi durante l'utilizzo di questo prodotto, non esitare a contattare il nostro team di assistenza clienti all'indirizzo support@tronsmart.com.


русский
Благодарим вас за покупку Портативная уличная колонка Tronsmart Mirtune S100. Пожалуйста, будь-какие, для ознакомления перед использованием и держите его в пределах досягаемости, если у вам по-прочь support@tronsmart.com.
Содержание Упаковки
1 x Портативная уличная колонка Tronsmart Mirtune S100
1 x Кабель Type-C
1 x Краткое руководство
1 x Руководство пользователя
1 x Карта гарантийная
Функция Аккумулятора
Данная колонка оснащена функцией зарядки, которая автоматически обнаруживает ваше устройство и начинает заряжать его, когда кабель для зарядки подключен к порту USB-A. Выходная мощность до 5В/1А. Чтобы поддерживать стабильную производительность, не рекомендуется одновременно использовать функцию аккумулятора и режим Aux-in.
Режим Aux-in
Просто подключите ваше устройство без функции Bluetooth к колонке с помощью аудиокабеля 3,5 мм (в комплект не входит).
Примечание: После подключения аудиокабеля колонка автоматически переключается в режим Aux-in.
Режим TF Карт
Колонка будет воспроизводить музыку с вашей TF/Micro SD карты при установке карты в слот.
Режим USB-накопителя
Колонка будет воспроизводить музыку с USB-устройства при подключении вашего к USB-накопителю.
Автоматическое Выключение
Динамик автоматически выключится через 30 минут, если не он соединился с каким-либо устройством через Bluetooth или не получает никаких операций. При низком заряде батареи динамик также автоматически выключится.
Характеристики
Модель Mirtune S100
Цвет Черный, Синий
Версия Bluetooth 5.3
Аудиокодек SBC
Протокол совместимость A2DP/AVRCP/HFP/HSP
Расстояние передачи Более 10 метров (в зоне прямой видимости)
Диапазон частот 20Гц-20КГц
Полная мощность (максимум для 50% громкости) 60Вт (RMS) (Около 20 часов при громкости 50%)
Мощность разряда 4,5 часа при 100% громкости
Время зарядки 4,5 часа
Аудиоканалы 2.0
Емкость батареи 8000 мАч (3.8 В/30 Вт·ч)
Тип батареи Литий-ионный аккумулятор, не подлежащий замене
Выходная мощность 5 В
Выходной порт USB-A
Диапазон частот 2402-2480 МГц
Максимальная мощность передачи 4 дБм
Уход И Обслуживание
- Не используйте моющие средства или чистящие средства при чистке устройства, так как химические вещества могут сделать его неисправным.
- Не разбирайте устройство. Оно не содержит деталей, которые можно заменить самостоятельно.
- Не размещайте устройство рядом с источниками тепла, такими как радиаторы или обогреватели.
- Храните устройство в сухом месте. Пыль, грязь и влага могут накапливаться на корпусе устройства, если оно хранится в сыром месте.
- Не бросайте его в огонь, иначе батареи могут взорваться или протечь.
Информация О Гарантии
Ваша новая портативная уличная колонка Tronsmart Mirtune S100, предоставляется владельцу предоставляется гарантия в течение 12 месяцев с даты покупки в отношении дефектов материалов и изготовления при нормальном использовании и обслуживании. Tronsmart не несет ответственности за случайное использование данного продукта, и ее ответственность не превышает стоимость продукта. Если у вас возникли проблемы при использовании продукта, не стесняйтесь обращаться в нашу службу поддержки клиентов по адресу support@tronsmart.com.
українська мова
Дякуємо за покупку Tronsmart Mirtune S100 Portable Outdoor Speaker. Прочитайте, будь ласка, цю інструкцію перед експлуатацією та зберігати її в доступному місці. У разі виникнення питань, звертайтеся до support@tronsmart.com.
Комплект поставки включає
1 x Портативна вулична колонка Tronsmart S100 Portable Outdoor Speaker
1 x Кабель Type-C Charging Cable
1 x Короткий посібник користувача
1 x Посібник користувача User Manual
1 x Гарантійний талон
Функція повербанку USB-A
Ця колонка оснащена функцією зарядки, яка автоматично визначає ваш пристрій і починає його заряджати, коли зарядний кабель підключений до порту USB-A. Вихідна потужність до 5В/1А. Щоб забезпечити стабільну роботу, не рекомендується одночасно використовувати функцію повербанку та режим Aux-in.
Режим Aux-in
Підключіть пристрій без Bluetooth до колонки за допомогою 3,5-мм аудіокабелю (не входить до комплекту постачання).
Примітка: Після підключення аудіокабелю колонка автоматично перемикається в режим Aux-in.
Режим TF/Micro SD Card Slot
Відтворює відтворювання музики з вашої TF/Micro SD-картки, коли вона вставлена в слот.
Режим USB флешці
Відтворює відтворювання музики з вашої USB флеш-карти, коли вона встановлена в порт USB.
Автовимкнення
Динамік автоматично вимкнеться через 30 хвилин якщо не буде з'єднаний з вашим пристроєм через Bluetooth. Якщо він вимкнеться через 30 хвилин якщо не буде з'єднаний з вашим пристроєм через Bluetooth або не отримає ніяких відповідей. Коли акумулятор розряджається, динамік також автоматично відключиться.
Технічні характеристики
Модель Mirtune S100
Колір Чорний, Синій
Версія Bluetooth 5.3
Аудіокодек SBC
Протокол сумісності A2DP/AVRCP/HFP/HSP
Радіус передачі Більше 10 метрів (без перешкод)
Частотний діапазон 20Гц-20КГц
Загальна потужність (рівень гучності) 60Вт (RMS) (Приблизно 20 годин(при 50% гучності))
Аудіоканали 2.0
Ємність акумулятора 8000мАг(3.8В/30Вт)
Тип акумулятора Літій-іонний акумулятор, не підлягає заміні
Час заряджання 4,5 години
Вихідна потужність 5В
Вихідний порт USB-A
Частотний діапазон 2402-2480МГц
Максимальна потужність передачі 4дБм
Догляд і технічне обслуговування
- Не використовуйте миючі засоби або чистячі матеріали для очищення пристрою, оскільки будь-які хімічні речовини можуть зробити цей пристрій несправним.
- Не розбирайте цей виріб. Він не містить частин, які обслуговує користувач.
- Тримайте виріб подалі від джерел тепла, таких як радіатори або обігрівачі.
- Зберігайте виріб у сухому місці. Пил, брудні та вологість можуть накопичуватися на корпусі пристрою, якщо він зберігається у вологому місці.
- Не кидайте його в вогонь, інакше батареї можуть вибухнути або протекти.
Інформація про гарантію
Ваша нова портативна вулична колонка Tronsmart Mirtune S100*, надається власнику надається гарантія на 12 місяців з дати покупки. Ця гарантія поширюється на нормальну роботу та обслуговування при нормальному використанні та обслуговуванні. Tronsmart не несе відповідальності за випадкове використання цього продукту, і його відповідальність не перевищує ціну продукту. Якщо у вас виникли проблеми під час використання цього продукту, будь ласка, не соромтеся звертатися до нашої служби підтримки клієнтів за адресою support@tronsmart.com.
日本語
この度はTronsmart Mirtune S100ポータブルアウトドアスピーカーをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用前に取扱説明書をお読みいただき、大切に保管してください。ご不明な点やご意見がございましたら、お気軽にsupport@tronsmart.comまでメールにてお問い合わせください。私たち一同、お客様からのご連絡をお待ちしております。
パッケージの内容
- 1 x Tronsmart Mirtune S100 ポータブルアウトドアスピーカー
- 1 x Type-C充電ケーブル
- 1 x 簡易ガイド
- 1 x ユーザーマニュアル
- 1 x Quick Start ガイド
USB-Aモバイルバッテリー機能
このスピーカーにはUSB充電機能が搭載されており、充電ケーブルがUSB-Aポートに接続されると自動的にデバイスを検出し、充電を開始します。出力は最大5V/1Aです。安定した充電性能を維持するため、充電機能とAUXモードの同時使用は推奨しません。
AUX-Inモード
Bluetooth非対応デバイスとスピーカーを3.5mmオーディオケーブル（別売）で接続します。
AUXモードに切り替わります。
TFカードスロットモード
TFカードをスロットに挿入すると、スピーカーはTFカードの音楽を再生します。
USBフラッシュドライブモード
USBフラッシュドライブを接続すると、スピーカーはUSBドライブ内の音楽を再生します。
自動電源オフ
スピーカーがBluetooth経由でデバイスとペアリングしない場合、または30分間操作されない場合、スピーカーは30分後に自動的に電源がオフになります。ペアリング機能がない場合、スピーカーの電源も連動的にオフになります。
仕様
| | |
|---|---|
| モデル | Mirtune S100 |
| 色 | 黒、青 |
| Bluetoothバージョン | 5.3 |
| オーディオコーデック | SBC |
| Bluetooth対応規格 | A2DP/AVRCP/HFP/HSP |
| 伝送距離 | 10m（障害物なし） |
| 周波数帯域幅 | 20Hz-20KHz |
| 出力合計（ボリュームレベル） | 60W（RMS）（約20時間（50%の音量で）） |
| オーディオチャンネル | 2.0 |
| バッテリー容量 | 8000mAh（3.8V/30Wh） |
| バッテリータイプ | リチウムイオン電池、交換不可 |
| 充電時間 | 4.5時間 |
| 出力 | 30W |
| 出力端子 | USB-A |
| 周波数帯域 | 2402-2480MHz |
| 最大送信電力 | 4dBm |
お手入れとメンテナンス
- 製品の清掃には、化学物質が本製品を損傷させる恐れがあるため、製品の清掃に洗剤や洗浄剤を使用しないでください。
- 本製品を分解しないでください。ユーザーが修理できる部品は含まれていません。
- 本製品を暖房器具などの熱源から遠ざけてください。
- 本製品は乾燥した場所に保管してください。湿気の多い場所に置くと、表面にほこりや汚れが付着する恐れがあります。
- 本製品を火の中に投げ入れないでください。バッテリーが爆発したり、液漏れしたりする恐れがあります。
保証情報
Tronsmart Mirtune S100ポータブルアウトドアスピーカー*は、購入日から12か月間、通常の使用およびメンテナンスで不具合が発生した場合に保証が適用されます。Tronsmartは、本製品の誤使用による責任は負いかねます。また、本製品の購入価格を超えた責任は負いかねます。本製品のご使用中に問題が発生した場合は、お気軽にsupport@tronsmart.comまでご連絡ください。
Polish
Dziękujemy za zakup nowego głośnika bezprzewodowego Tronsmart Mirtune S100. Przed użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją na przyszłość. W razie pytań lub uwag prosimy o kontakt pod adresem e-mail: support@tronsmart.com.
Zawartość Opakowania
- 1 x Przenośny głośnik imprezowy Tronsmart Mirtune S100
- 1 x Kabel ładujący Type-C
- 1 x Skrócona instrukcja obsługi
- 1 x Pełna instrukcja obsługi
- 1 x Karta Gwarancyjna
- 1 x Kabel Audio 3,5 mm
- 1 x Uchwyt Do Montażu
Funkcja Power banku
Ten głośnik jest wyposażony w funkcję ładowania, dzięki której automatycznie wykryje podłączone urządzenie i rozpocznie jego ładowanie, gdy kabel ładujący zostanie podłączony do portu USB-A. Moc wyjściowa wynosi do 5V/1A. Aby zapewnić stabilną wydajność, nie zalecamy jednoczesnego korzystania z funkcji power banku i trybu Aux-in.
Tryb Aux-in
Połącz urządzenie bez Bluetooth z głośnikiem kablem audio 3,5 mm (nie jest dołączony do zestawu).
Uwaga: Po podłączeniu kabla audio głośnik automatycznie przełączy się w tryb Aux-in.
Tryb Gniazda Karty TF
Odtwarzanie muzyki z karty TF/Micro SD po włożeniu karty do gniazda.
Tryb napędu flash USB
Odtwarzanie muzyki z urządzenia USB po podłączeniu do gniazda.
Automatyczny wyłącznik
Głośnik wyłączy się automatycznie po 30 minutach, jeśli nie zostanie sparowany z żadnym urządzeniem przez Bluetooth lub nie będzie odbierał żadnego sygnału. Gdy Bluetooth jest wyłączony, głośnik również zostanie automatycznie wyłączony. Gdy bateria jest słaba, głośnik również zostanie automatycznie wyłączony.
Specyfikacja Urządzenia
| | |
|---|---|
| Model | Mirtune S100 |
| Kolor | Czarny, Niebieski |
| Wersja Bluetooth | 5.3 |
| Kodek Audio | SBC |
| Kompatybilność Bluetooth | A2DP/AVRCP/HFP/HSP |
| Zasięg Połączenia | Do 10 metrów (bez przeszkód) |
| Pasmo przenoszenia | 20Hz-20KHz |
| Całkowita moc wyjściowa (poziom głośności) | 60W (RMS) (Około 20 godzin (przy 50% głośności)) |
| Kanały Audio | 2.0 |
| Pojemność Baterii | 8000mAh(3.8V/30Wh) |
| Typ Baterii | Bateria litowo-jonowa, Nie podlega wymianie |
| Czas Ładowania | 4,5 godziny |
| Moc wyjściowa | 30W |
| Port wyjściowy | USB-A |
| Pasmo częstotliwości | 2402-2480 MHz |
| Maksymalna moc transmisji | 4dBm |
Przechowywanie i konserwacja urządzenia
- Do czyszczenia produktu nie należy używać żadnych detergentów ani środków czyszczących.
- Nie należy rozmontowywać tego produktu. Nie zawiera części, które użytkownik może naprawić.
- Trzymaj z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub piec